

# Radio casetofon cu CD

CFD-S05

©2010 Sony Corporation Tipărit în China

Instrucțiuni de utilizare

http://www.sony.net

## AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul provocat de incendii sau șocuri electrice, nu expuneți acest aparat condițiilor de ploaie sau umezeală.

Pentru a preveni incendiile, nu acoperiți nișa de ventilare a aparatului cu ziere, fețe de masă, draperii, etc. Și nu plasați lumânări aprinse pe aparat.

Pentru prevenirea incendiilor și a pericolului de electrocutare, evitați stropirea aparatului sau posibilitatea ca anumite lichide să se scurgă pe acesta și nu plasați pe echipament obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.

Deoarece pentru deconectarea aparatului de la priză se folosește ștecărul principal, conectați aparatul la o priză c.a. ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea aparatului, deconectați imediat ștecărul principal de la priză de c.a.

Aparatul rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprit, atât timp cât ștecherul cordonului de alimentare rămâne introdus în priză.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu restrâns, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap.

Bateriile sau echipamentele cu baterii instalate nu trebuie expuse timp îndelungat condițiilor de căldură excesivă cum ar fi lumina directă a soarelui, foc sau alte asemenea.

Plăcuța cu caracteristici și alte informații importante privind siguranța se află pe partea de jos, în exterior.

Presiunea excesivă a căștilor poate provoca pierderea auzului.

**Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa de Est cu sisteme de colectare diferențiate)**



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer. Acest produs trebuie prelat la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că

debarasarea de acest produs se realizează în mod corect, puteți împiedica eventualele consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de evacuare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.



**Reciclarea acumulatorilor uzati (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa de Est cu sisteme de colectare diferențiate)**

Acest simbol ilustrat pe acumulator sau pe ambalajul acestuia indică faptul că

acumulatorul furnizat împreună cu acest produs nu trebuie tratat ca un deșeu menajer.

Pe anumite baterii acest simbol se poate folosi în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că debarasarea de acești acumulatori se realizează în mod corect, puteți împiedica eventualele consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În situația produselor care, ca măsură de siguranță, pentru asigurarea funcționării continue ori pentru integritatea datelor manevrate, necesită o conexiune permanentă la un acumulator încorporat, acesta din urmă trebuie înlocuit numai de către personal specializat

Pentru a vă asigura că acest acumulator este reciclat în mod corespunzător, atunci când este atinsă durata maximă de viață predați-l unui punct autorizat de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

În ceea ce privește toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de înlocuire a bateriilor. Predați bateriile unui punct autorizat de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestui produs sau acumulatorul, contactați autoritățile locale, serviciul local de evacuare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.

## Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică doar în cazul echipamentelor comercializate în statele ce aplică directivele UE

Acest produs este fabricat de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonia. Reprezentantul Autorizat pentru EMC și siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru reparații sau garanție, vă rugăm să comunicați aceste probleme la adresele prevăzute în documentele separate de service sau garanție.

## Dimensiuni

Aprox. 365 × 134 × 230 mm (lățime/înălțime/grosime) (incl. părțile proeminente)

## Greutate

Aprox. 2,7 kg (incl. Bateriile)

## Accesorii furnizate

Cablul de alimentare de c.a. (1)

Modelul și specificațiile se pot modifica fără preaviz.

## Accesoriu opțional

Ștați din seria Sony MDR

## Precauții

### Discuri ce POT fi redade pe acest aparat

- CD audio
  - CD-R/CD-RW (CD-DA\*)
- CD-DA este abrevierea pentru Compact Disc Digital Audio. Este un standard de înregistrare folosit pentru CD-uri audio.

### Discuri ce NU POT fi redade pe acest aparat

- Alte discuri CD-R/CD-RW decât cele înregistrate în format CD audio
- Discuri CD-R/CD-RW cu înregistrări de calitate slabă, discuri CD-R/CD-RW zgâriate sau murdare, sau discuri CD-R/CD-RW înregistrate cu un aparat de înregistrare incompatibil
- Discuri CD-R/CD-RW finalizate incorect

### Observații referitoare la discuri

- Înainte de redare, curățați discul cu o lavetă de curățat. Ștergeți discul pornind dinspre centru către margine. Dacă discul prezintă zgârieturi, murdărie sau amprente se pot produce erori de citire.
- Nu folosiți pentru curățare solvenți precum neofalina, diluanți, produse de curățare din comerț ori spray-uri anti-static pentru curățarea discurilor LP de vinil (pentru Pick-up).
- Nu expuneți discul în bătaia directă a razelor de soare, sau a surselor de căldură precum suflantele de aer cald, nici în mașina parcată în bătaia soarelui, deoarece temperatura poate crește considerabil în interiorul mașinii.
- Nu lipiți pe disc hârtie adezivă sau autocolante și nu zgâriați suprafața discului.
- După utilizare, reintroduceți discul în carcasa lui.

### Privind siguranța

- Deoarece razele laser folosite de secțiunea de CD player sunt nocive pentru ochi, nu încercați să dezamblați carcasa. Reparațiile se vor efectua doar de către personal calificat.
- Dacă în aparat cad obiecte străine, solide, sau lichide, scoateți aparatul din priză și dispuneți verificarea lui de către personal calificat, înainte de a îl utiliza din nou.
- Nu se pot reda pe acest aparat discuri cu alte forme decât forma standard (de exemplu în formă de inimă, pătrat, stea). Redarea acestora poate provoca defectarea aparatului. Nu folosiți astfel de discuri.

### Cu privire la sursele de alimentare

- Pentru utilizarea cu curent alternativ, verificați dacă tensiunea de operare a aparatului este identică cu tensiunea locală (vezi secțiunea „Specificații”) și folosiți cablul de alimentare furnizat; nu folosiți niciun alt tip.
- Deconectați aparatul de la priză de perete dacă nu intenționați să îl utilizați pentru mai multă vreme.
- Dacă nu folosiți bateriile, scoateți-le pentru a evita deteriorările provocate de eventuala scurgere sau coroziune a bateriilor.

## Note referitoare la discuri duale (Dual Disc)

Un disc DualDisc este un disc cu date înregistrate pe ambele fețe: materialul DVD înregistrat pe una din fețe este în corelație cu materialul audio digital înregistrat pe cealaltă față. Rețineți însă că, deoarece datele înregistrate pe fața audio nu sunt conforme cu standardul Compact Disc (CD), redarea acestui tip de disc pe acest aparat nu poate fi garantată.



## Discuri muzicale codate utilizând tehnologii de protecție la copiere

Acest aparat permite redarea CD-urilor realizate în conformitate cu standardul pentru Compact Discuri (CD). Recent, unele case de discuri au lansat pe piață diverse discuri muzicale, codate utilizând tehnologii de protecție la copiere.

Vă informăm că unele din aceste discuri nu sunt realizate conform standardului CD și nu pot fi redade de acest aparat.

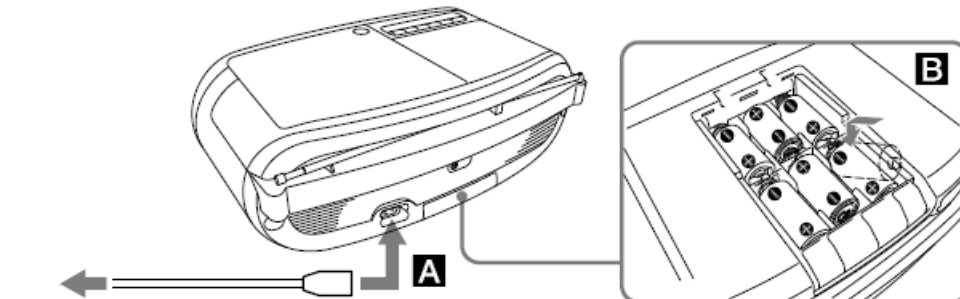
### Aviz pentru clienții din Regatul Unit

Pentru siguranța și confortul dvs. acest aparat dispune de un ștecher turnat care respectă BS 1363.

Dacă este necesară înlocuirea siguranței din ștecher, trebuie folosită o siguranță de aceeași specificații, având aprobarea ASTA sau BSI până la BS1362 (adică marcată cu semnele  sau .

Dacă ștecherul furnizat cu acest echipament are un capac al siguranței detașabil, acesta va fi montat la loc după schimbarea siguranței. Nu folosiți niciodată ștecherul fără capacul siguranței. Dacă pierdeți capacul siguranței, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru de service Sony.

## Sursele de alimentare



2 la o priză de perete

1 la intrarea de c.a.

Conectați cablul de alimentare de c.a. **A** sau introduceți șase baterii R14 (mărimea C) (nefurnizate) în compartimentul pentru baterii **B**.

### Note

- Înlocuiți bateriile atunci când indicatorul „OPR/BATT” (Operare/baterie) se întunecă sau când aparatul nu mai funcționează. Înlocuiți toate bateriile cu unele noi. Înainte de a înlocui bateriile, scoateți CD-ul din aparat.
- Pentru a folosi aparatul cu baterii, deconectați cablul de alimentare de c.a. de la aparat.

### Notă pentru clienții din Europa

Aparatul se oprește automat după 30 de minute dacă nu este efectuată nicio operațiune după redarea sau înregistrarea pentru CD, TAPE (Casetă) sau AUDIO IN (Intrare audio).

## Specificații

### Secțiunea CD player

#### Sistem

Sistem compact disc audio digital

Proprietăți diodă laser

Durata de emisie: Continuu

Ieșire laser: Sub 44,6 μW

(Această ieșire este măsurată la 200 mm față de suprafața lentilei obiectivului pe blocul de preluare optică, cu o deschidere de 7 mm.)

Numărul de canale

2

Frecvența de răspuns

20 - 20.000 Hz +1/-2 dB

Perturbări ale semnalului audio înregistrat (Wow & flutter)

Sub limita măsurabilă

### Secțiunea radio

Intervalul de frecvență

FM: 87,5 MHz – 108 MHz

AM: 531 kHz – 1.602 kHz

IF

FM: 128 kHz

AM: 45 kHz

Antene

FM: Antenă telescopică

AM: Antenă integrată din ferită

### Secțiunea casetofon

Sistem de înregistrare

4 piste, 2 canale, stereo

Durată de derulare rapidă

Aprox. 150 s (secunde) pentru o casetă Sony C-60

Frecvența de răspuns

TIP I (normal): 80 Hz – 10.000 Hz

### Generalități

Difuzorul

Interval complet: Diam. 8 cm, 4 Ω, tip con (2)

Ieșiri

Mufă pentru căști (mufă mini, stereo)

Pentru căști cu impedența de 16 - 32 Ω

Intrare

Mufă „AUDIO IN” (intrare audio) (mufă minijack stereo):

Puterea de ieșire

1,7 W + 1,7 W (la 4 Ω, distorsiune armonică 10%)

Tensiunea de alimentare

Pentru radio casetofonul cu CD:

Modelul pentru Thailanda: 220 V c.a., 50 Hz

Alte modele: 230 V c.a., 50 Hz

9 V c.c., 6 baterii R14 (mărimea C)

Putere consumată

13 W c.a.

Durata de viață a bateriei

Pentru radio casetofonul cu CD:

**Înregistrare FM**

Sony R14P: aprox. 4,5 ore

Sony alcaline LR14: aprox. 19 ore

**Redare casetă**

Sony R14P: aprox. 2,5 ore

Sony alcaline LR14: aprox. 13 ore

**Redare CD**

Sony R14P: aprox. 1 ore

Sony alcaline LR14: aprox. 8 ore

### Note privind casele

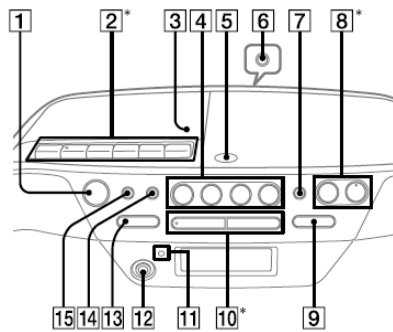
- Rupeți marcajul de protecție la suprascriere cu care este prevăzută caseta, pe partea A sau B, pentru a preveni înregistrarea accidentală. Lamelă pentru partea A  
Lamelă pentru partea B
- Pentru a refolosi ulterior caseta pentru înregistrare, acoperiți porțiunea ruptă cu bandă adezivă.
- Nu se recomandă utilizarea unor casete cu o durată de redare mai mare de 90 de minute, cu excepția cazurilor de înregistrare sau redare îndelungată, continuă.

### Curățarea carcasei

- Curățați carcasa, panoul și butoanele cu o lavetă moale moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent. Nu utilizați nici un fel de burete abraziv, praf de curățat, sau solvenți cum ar fi alcoolul sau neofalina.

Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la aparat, vă rugăm să consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

## Operațiuni de bază



\* Butoanele VOLUME (Volum) + (8), ► (10) și ► (2) au un punct tactil.

### Înainte de utilizarea aparatului

**Pentru a porni/opri aparatul**  
Modelul european: Apăsăți OPERATE (Operare) (1).  
Alte modele: Apăsăți POWER (Alimentare) (1).

**Notă**  
La pornirea alimentării, țineți apăsată butoanele OPERATE (Operare) (sau POWER – Alimentare) (1) până ce se aprinde indicatorul OPR/BATT (11).

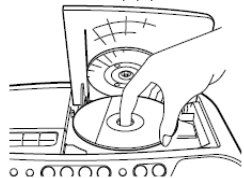
**Pentru a regla volumul**  
Apăsăți „VOLUME” (Volum) +, - (8).

**Pentru a asculta la căști**  
Conectați căștile la mufa 𐀛 (câști) (6) din partea din spate a aparatului.

**Pentru a accentua bașii**  
Apăsăți MEGA BASS (7).  
Pe afișaj apare „MEGA BASS”.  
Pentru a reveni la sunetul normal, apăsați din nou butonul.

### Redarea unui CD

- 1 Apăsăți OPERATE (Operare) (sau POWER – Alimentare) (1).
- 2 Apăsăți CD (4).
- 3 Apăsăți ► (2) sau ► (10) și introduceți un disc în compartimentul pentru CD, cu eticheta orientată în sus.  
Pentru a închide compartimentul pentru CD, apăsați ► (2) sau ► (10) și apăsați ► (2) sau ► (10) pentru a închide compartimentul pentru CD (Deschidere/Inchidere) (5).



4 Apăsăți ► (10).  
Aparatul redă simultan toate piesele.



Pentru	Apăsăți
A întrerupe redarea	► (10). Pentru a relua redarea, apăsați din nou.
A opri redarea	■ (10).
A merge la următoarea piesă	► (9).
A reveni la piesa anterioară	◀ (9).
A localiza un punct în timp ce ascultați sunet	► (înainte) sau ◀ (înapoi) (9) în timpul redării și mențineți până găsiți punctul dorit.
A localiza un punct în timp ce observați ecranul	► (înainte) sau ◀ (înapoi) (9) în modul pauză și mențineți până găsiți punctul dorit, apoi apăsați ► (10).
A scoate CD-ul	► (2) sau ► (10) și apăsați ► (2) sau ► (10) pentru a scoate CD-ul (5).

#### Sfaturi utile

- Redarea începe de la piesa a cărei redare ați oprit-o ultima dată (Reluarea redării). În timpul întreruperii, se afișează numărul piesei ce va fi redată.
- Pentru a anula reluarea redării (pentru a începe redarea de la începutul primei piese), apăsați ► (10) în timp ce se oprește CD-ul. Când deschideți compartimentul pentru CD sau opriți aparatul, se anulează și reluarea redării.

### Ascultarea stațiilor radio

- 1 Apăsăți OPERATE (Operare) (sau POWER – Alimentare) (1).
- 2 Apăsăți în mod repetat RADIO/BAND (Radio/bandă) (4). De fiecare dată când apăsați butonul, banda radio comută între AM și FM.
- 3 Mențineți „TUNE” (Acord) + sau - (13) până ce pe afișaj încep să se schimbe digiții de frecvență. Aparatul scanează automat frecvențele radio și se oprește când găsește o stație clară. Dacă nu puteți accesa o stație, apăsați în mod repetat „TUNE” (Acord) + sau - (13) pentru a schimba frecvența pas cu pas. Când se recepționează o emisie FM stereo, apare indicația „St”.

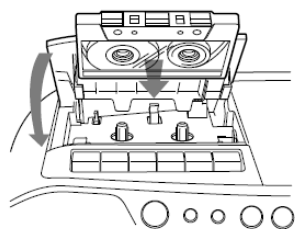
#### Sfat util

Dacă o emisie FM este neclară, trecerea pe monofonic reduce de regulă neclaritățile.

- 1 Apăsăți MODE (Mod) (15).
- 2 În timp ce se afișează „St”, apăsați MODE (Mod) (15), pentru a afișa „Mo”.

### Redarea unei casete

- 1 Apăsăți OPERATE (Operare) (sau POWER – Alimentare) (1).
- 2 Apăsăți TAPE (Casetă) (4).
- 3 Apăsăți butonul ► (2) de pe aparat și introduceți caseta în compartimentul pentru casetă cu partea pe care doriți să o redați îndreptată în sus. Folosiți doar o casetă TIP I (normală). Pentru a închide compartimentul pentru casetă, apăsați CLOSE (Inchidere) (3). Asigurați-vă că, caseta introdusă nu prezintă joc, pentru a preveni deteriorarea casetei sau a aparatului.



4 Apăsăți ► (2).  
Aparatul începe redarea.

Pentru	Apăsăți
A întrerupe redarea	► (10). Pentru a relua redarea, apăsați din nou.
A opri redarea	■ (10).
A derula rapid înainte sau înapoi*	► (sau ◀) (derulare rapidă înainte sau înapoi) (2).
A scoate caseta	► (2) sau ► (10) și apăsați ► (2) sau ► (10) pentru a scoate caseta (5).

\* Când caseta este derulată până la final, apăsați ► (2) sau ► (10) pentru a elibera ► (sau ◀) (2).

### Înregistrarea pe o casetă

- 1 Apăsăți OPERATE (Operare) (sau POWER – Alimentare) (1).
- 2 Apăsăți ► (2) de pe aparat pentru a deschide compartimentul pentru casetă și introduceți o casetă goală cu partea pe care doriți să înregistrați îndreptată în sus. Folosiți doar o casetă TIP I (normală). Pentru a închide compartimentul pentru casetă, apăsați CLOSE (Inchidere) (3).
- 3 Selectați sursa de program pe care doriți să o înregistrați. Pentru a înregistra de la CD player, introduceți un CD și apăsați CD (4). Pentru a înregistra de pe radio, accordați stația dorită.
- 4 Apăsăți ► (2) pentru a începe înregistrarea. ► (2) se ridică automat.

Pentru	Apăsăți
A întrerupe redarea	► (10). Pentru a relua redarea, apăsați din nou.
A opri redarea	■ (10).

#### Sfaturi utile

- Reglarea volumului sau accentuarea sunetului nu vor afecta nivelul înregistrării.
- Dacă programul AM emite fluierături după apăsarea butonului ► (2) la pasul 4, apăsați „MODE” (Mod) (15) de pe aparat pentru a selecta poziția ISS (Comutatorul de suprimare interferențe) care reduce la maxim distorsiunile.
- Pentru rezultate optime, folosiți sursa de alimentare de c.a. drept sursă pentru înregistrare.
- Pentru a șterge o înregistrare, procedați astfel:  
1 Apăsăți OPERATE (Operare) (sau POWER – Alimentare) (1).  
2 Introduceți caseta a cărei înregistrare doriți să o ștergeți.  
3 Apăsăți TAPE (Casetă) (4).  
4 Apăsăți ► (2).

## Alte operațiuni

### Folosirea afișajului

**Verificarea numărului total de piese și a duratei de redare a CD-ului**

Apăsăți ► (10) o dată dacă CD-ul este oprit și de două ori dacă CD-ul se redă. După ce se afișează numărul total de piese, se afișează durata totală de redare. Pentru a verifica din nou numărul total de piese, apăsați DISPLAY/ENTER (Afișare/confirmare) (14).

**Pentru a verifica numărul actual de piese al CD-ului**  
Apăsăți DISPLAY/ENTER (Afișare/confirmare) în timpul redării unui CD.

**Pentru a verifica numărul actual de stații presetate ale radio-ului**  
Apăsăți DISPLAY/ENTER (Afișare/confirmare) (14) atunci când ascultați o stație presetată.

### Selectarea unui mod de redare a CD-urilor

Apăsăți MODE (Mod) (15) (apăsăți ► (10), apoi apăsați MODE (Mod) (15) în timpul redării) până ce pe afișaj apar „1”, „2”, „SHUF”, „SHUF” și „PGM” sau „PGM” și „PGM”.  
Apoi, procedați astfel:

Pentru a selecta	Selectați	Apoi
Repetarea unei singure piese	„1”	Apăsăți ► (sau ◀) (9) pentru a selecta piesa pe care doriți să o repetați, apoi apăsați ► (10).
Repetarea tuturor pieselor	„SHUF”	Apăsăți ► (10).
Redare în ordine aleatorie	„SHUF” și „SHUF”	Apăsăți ► (10).
Redarea unui program	„PGM”	Apăsăți ► (sau ◀) (9), apoi apăsați DISPLAY/ENTER (14) pentru piesele pe care doriți să le programați, în ordinea dorită, maxim 20 de piese. Apoi apăsați ► (10).

Piesa programată

Ordinea de redare

Repetarea pieselor programate	„PGM” și „PGM”	Apăsăți ► (sau ◀) (9), apoi apăsați DISPLAY/ENTER (14) pentru piesele pe care doriți să le programați, în ordinea dorită, maxim 20 de piese. Apoi apăsați ► (10).
-------------------------------	----------------	---

#### Pentru a anula modul de redare selectat

Apăsăți MODE (Mod) (15) (apăsăți ► (10), apoi apăsați MODE (Mod) (15) în timpul redării) în mod repetat, până ce modul afișat dispăre de pe ecran.

#### Pentru a verifica ordinea de redare și a pieselor programate de pe afișaj

Pentru a verifica ordinea pieselor înainte de redare, apăsați DISPLAY/ENTER (Afișare/confirmare) (14) (apăsăți ► (10), apoi apăsați DISPLAY/ENTER (Afișare/confirmare) (14) în timpul redării). De fiecare dată când apăsați butonul, numărul piesei apare în ordinea programată.

#### Pentru a modifica programul curent

Apăsăți ► (10) o dată dacă CD-ul este oprit și de două ori dacă CD-ul se redă. Programul actual va fi șters. Creați apoi un nou program, urmând procedura de programare.

#### Sfaturi utile

- Dacă încercați să programați 21 de piese sau mai multe, pe ecran va apărea indicația „FULL” (Comple).
- Puteți reda din nou același program, deoarece programul se salvează până ce deschideți compartimentul pentru CD.
- Va puteți înregistra propriul program. După ce ați creat programul, introduceți o casetă goală și apăsați butonul ► (2) pentru a începe înregistrarea.
- Funcția de reluare nu funcționează în timpul redării aleatorii sau al redării unui program.

### Presetarea stațiilor radio

Puteți memora stații radio pe aparat. Puteți preseta maxim 30 de stații radio, 20 pentru FM și 10 pentru AM, în orice ordine.

- 1 Apăsăți OPERATE (Operare) (sau POWER – Alimentare) (1).
- 2 Apăsăți RADIO BAND (Bandă radio) (4) pentru a selecta banda.
- 3 Accordați stația dorită folosind TUNE (Acord) + sau - (13).
- 4 Mențineți butonul MEMORY (Memorie) (14) timp de 2 secunde până ce pe ecran clipește numărul presetat.
- 5 Apăsăți butonul PRESET + sau - (9) până ce pe ecran clipește numărul presetat dorit pentru stația respectivă.
- 6 Apăsăți DISPLAY/ENTER (Afișare/confirmare) (14). Stația nouă o înlocuiește pe cea veche.

#### Dacă o stație nu se poate preseta automat

Stațiile cu semnal slab trebuie acordate manual.

- 1 Apăsăți OPERATE (Operare) (sau POWER – Alimentare) (1).
- 2 Apăsăți RADIO BAND (Bandă radio) (4) pentru a selecta banda.
- 3 Accordați stația dorită folosind TUNE (Acord) + sau - (13).
- 4 Mențineți butonul MEMORY (Memorie) (14) timp de 2 secunde până ce pe ecran clipește numărul presetat.
- 5 Apăsăți butonul PRESET + sau - (9) până ce pe ecran clipește numărul presetat dorit pentru stația respectivă.
- 6 Apăsăți DISPLAY/ENTER (Afișare/confirmare) (14). Stația nouă o înlocuiește pe cea veche.

#### Sfat util

Stațiile radio presetate rămân în memorie chiar dacă scoateți cablul de alimentare de c.a. sau bateriile.

## Redarea stațiilor radio presetate

- 1 Apăsăți OPERATE (Operare) (sau POWER – Alimentare) (1).
- 2 Apăsăți RADIO BAND (Bandă radio) (4) pentru a selecta banda.
- 3 Apăsăți butonul „PRESET” + sau - (9) pentru a accesa stația memorată.

## Conectarea componentelor opționale

Puteți asculta sunetul de la o componentă opțională, de exemplu un player digital portabil de muzică, prin difuzoarele acestui aparat. Asigurați-vă că înainte de conectare întrerupeți alimentarea fiecărei componente. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al componentei ce urmează a fi conectată.

- 1 Conectați mufa AUDIO IN (Intrare audio) (12) la mufa de ieșire linie a playerului portabil digital de muzică sau a altor componente, folosind un cablu audio (nefurnizat).
- 2 Apăsăți OPERATE (Operare) (sau POWER – Alimentare) (1) pentru a porni aparatul.
- 3 Porniți componenta conectată.
- 4 Apăsăți butonul AUDIO IN (Intrare audio) (4) și începeți redarea de sunet pe componenta conectată. Sunetul de la componenta conectată se transmite prin difuzoarele acestui aparat. Pentru a conecta aparatul la un televizor sau un VCR, folosiți un cablu de prelungire (nefurnizat) cu o mini-mufa stereo la un capăt și două mufe phono la celălalt capăt.

#### Sfat util

Puteți înregistra sunetul componentei selectate. Introduceți o casetă goală și apăsați ► (2).

## Ghid al operațiunilor de funcționare

### Generalități

#### Alimentarea este oprită.

- Conectați bine cablul de alimentare de c.a. la priză de perete.
- Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect.
- Înlocuiți toate bateriile cu unele noi, dacă cele existente sunt descărcate.

#### Nu se aude sunet.

- Scoateți căștile atunci când ascultați prin difuzoare.

#### Se aude zgomot.

- Cineva folosește un telefon portabil sau alt echipament ce emite unde radio în apropierea aparatului.
- Îndepărtați telefonul portabil, etc., de aparat.

## CD player

**CD-ul nu este redat sau se afișează „Cd - ” chiar dacă este introdus un CD.**

- Așezați CD-ul cu partea cu eticheta în sus.
- Curățați CD-ul.
- Scoateți CD-ul și lăsați compartimentul pentru CD deschis aproximativ o oră, pentru a se usca umezeala.
- Discul CD-R/CD-RW este gol.
- Există o problemă de calitate la discurile CD-R/CD-RW, la dispozitivul de înregistrare sau la program.
- Înlocuiți toate bateriile cu unele noi, dacă cele existente sunt descărcate.

#### Sunetul este întrerupt.

- Reduceți volumul.
- Curățați CD-ul sau înlocuiți-l dacă este foarte deteriorat.
- Amplasați aparatul într-un loc fără vibrații.
- Curățați lentila cu o suflantă din comerț.
- Este posibil ca sunetul să se audă cu intermitențe sau cu distorsiuni dacă se folosesc discuri CD-R/CD-RW de calitate slabă sau dacă există o problemă la dispozitivul de înregistrare sau la programul aplicației.

## Radio

#### Recepția este slabă.

- Reorientați antena pentru a îmbunătăți recepția FM.
- Reorientați aparatul pentru a îmbunătăți recepția AM.

#### Sunetul este slab sau are calitate redusă.

- Înlocuiți toate bateriile cu unele noi, dacă cele existente sunt descărcate.
- Îndepărtați aparatul de televizor.

#### Imaginea televizorului devine instabilă.

- Dacă ascultați un program FM în apropierea televizorului cu o antenă de interior, îndepărtați aparatul de televizor.

## Casetofonul

**Caseta nu se mișcă la apăsarea unui buton de operare.**

- Închideți bine compartimentul pentru casetă.

**Butonul ► (2) nu funcționează sau caseta nu redă sau nu înregistrează.**

- Asigurați-vă că lamela de siguranță a casetei este la locul ei.

**Calitatea de redare, înregistrare sau ștergere este slabă sau distorsionată.**

- Curățați capetele folosind o casetă de curățare de tip uscat sau umed (disponibil separat) după fiecare 10 ore de utilizare, înainte de începerea unei înregistrări importante sau după redarea unei casete vechi. Necurățarea capetelor casetei poate duce la o calitate degradată a sunetului sau la imposibilitatea aparatului de a mai înregistra sau reda casete. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale casetei de curățare.
- Se folosesc casete TIP II (poziție înaltă) sau TIP IV (metal).
- Folosiți doar o casetă TIP I (normală).
- Demagnetizați capetele folosind un demagnetizator pentru capetele casetei disponibil în comerț.
- Înlocuiți toate bateriile cu unele noi, dacă cele existente sunt descărcate.

După ce ați încercat aceste remedii, dacă tot aveți probleme, scoateți cablul de alimentare de c.a. sau bateriile. După ce dispar toate indicațiile de pe ecran, conectați din nou cablul de alimentare de c.a. sau introduceți din nou bateriile. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.